

ናይ ባንኪ ሕሳብ ብኸመይ ከምትኸፍቱ



ሰነ 2010

Opening a bank account - Tigrinya

ናይ ሰደተኛታት መንበሪ ፍቓድ፣ ናይ ሰብአዊ ድሕነት ዑቕባ፣ ግዚያዊ መንበሪ ፍቓድ (DLR) ወይድማ ንዘይተወሰነ ግዜ ዝወሃብ መንበሪ ፍቓድ (ILR) እንተደኣ ኣሎኩም ኮይኑ፡ ኣብ ስኮትላንድ ይኹን ኣብ ዝኾነ ካልእ ከባቢ ናይ ዓዲ እንግሊዝ ናይ ባንኪ ሕሳብ ከተውጽኡ መሰል ኣሎኩም።



እንተኾነ ግና እቲ ባንኪ ንዓኹም ናይ ባንኪ ሕሳብ ቅድሚ ምሃቡ፡ ብዛዕባ መንነትኩምን ኣድራሻ መንበሪኹምን ከረጋግጹ ይደልዩ።

እዚ ሓጺር ጽሁፍ እዚ ናይ ባንኪ ሕሳብ ንምክፋት እንታይ ዓይነት ሰነዳት ከምዘድልዩኩም፣ ናይ ባንኪ ሕሳብ ብኸመይ ምክፋት ከምዝከኣል ከምእውን እንታይ ክንሕግዘኩም ከምእንክእልን ዝገልጽ ጽሁፍ እዩ።

ናይ ባንኪ ሕሳብ ንምክፋት እንታይ የድልየኒ?

ነፍሲ ወከፍ ባንኪ ናይ ባዕላ ዝኾነ ቅቡል አትብሎ ናይ ትክሓትት እንከላ፡ ሓደሓደ ባንክታት ካብ ካልኦት ዝያዳ ሰነዳት ክሓታ ይኸእላ እየን። ብዙሕ ግዜ ናይ ባንኪ ሕሳብ ብምክፋት ነዞም ዝሰዕቡ ነገራት ከረጋግጽ ሰነዳት ነተቅርብ ትሕተት።

- መንነት፣
- ፍቓድ መንበሪ፣ ከምእውን
- ኣድራሻ።

መብዛሕትአን ባንክታት ብዙሕ ግዜ ኦሪጂናል ዝኾነ ሰነድ ወይድማ ዝተረጋገጸ ቅዳሕ ጥራይ ከምዝቐበላ ዘክሩ።

ካብዞም ሰዲቦም ዝተዘርዘሩ፡ እንተወሓደ ሓደ መረጋገጺ መንነት ከተርኢ የድልየኩም።

- ካብ ቤት ጽሕፈት ጉዳይ ሰደተኛታት ናይ መንበሪኹም ፍቓድ ከረጋገጸ (ናይ ሰደተኛታት መንበሪ ፍቓድ፣ ናይ ሰብአዊ ድሕነት ዑቕባ፣ ግዚያዊ መንበሪ ፍቓድ፣ ወይድማ ንዘይተወሰነ ግዜ ዝወሃብ ፍቓድ) ከምእውን ናይ መስርሒ ፍቓድ - ኦሪጂናል ሰነድ ወይድማ ብቤት ጽሕፈት ጉዳይ ሰደተኛታት ዝተረጋገጸ ቅዳሕ ሰነድ፣
- ብቤት ጽሕፈት ጉዳይ ሰደተኛታት ዝወሃብ ሰርቲፊኬት መንነት - ኦሪጂናል ሰነድ ወይድማ ናይ ቤት ጽሕፈት ጉዳይ ሰደተኛታት መጥቀሲ ቁጽሪ ዘለዎ፣ ዝተወለድክምሉ ዕለት ከምእውን ዝወድቀሉ ዕለት ዘልዎ ዝተረጋገጸ ቅዳሕ ሰነድ፣
- ናይ ረብሓታት (ባንኪ) ክትቐበሉ መሰል ከምዘለኩም ከረጋገጸ ደብዳቤ፣ ወይድማ
- ናይ ኢ.ጊ.ግራሽን መረጋገጺ ሰነዳት።

ከምእውን ካብዞም ዘሰዕቡ ናይ ኣድራሻ መረጋገጺ እንተወሓደ ሓደ ከተርእዩ የድልየኩም።

- ካብ ቤት ጽሕፈት ጉዳይ ስደተኛታት ሰምኩም ከምእውን ህልው ኣድራሻኹም ዝገልጽ ደብዳቤ፤
- ሰምኩምን ህልው ኣድራሻኹምን ዝገልጽ ናይ ክፍሊት ወረቆት፤
- ሰምኩምን ህልዊ ኣድራሻኹምን ዝገልጽ ካብ መንግስቲ ዘተወሃበኩም ደብዳቤ፤ ንኣብነት ካብ ጀብሰንተር ዘተወሃበኩም ሰምኩምን ህልው ኣድራሻኹምን ዝገልጽ ደብዳቤ፤ ወይድማ
- ሰምኩምን ህልው ኣድራሻኹምን ዝገልጽ ናይ ክራይ ሰምምዕ።

ከምእውን እቲ ባንኪ ካልእ ተወሳኺ ሓበሬታውን ክሓትት ይኽእል እዩ። ንኣብነት ናይ እቶትኩም መረጋገጺ።

ናይ ባንኪ ሕሳብ ንምኽፋት ናበይ ክኸይድ ይግባእኒ?

ናብታ ዝመረጽኩም ባንኪ ቅርንጫፍ ብምኻድ፡ ከምዚ ኣብ ላዕሊ ተገሊጹ ዘሎ መንነትኩም ዝገልጽ ሰነዳት ሒዘኩም ክትከዱ የድልየኩም። Lloyds TSB ከምእውን Barclays ካብተን ክትከድዎን እትኽእሉ ባንክታት ከምኣብነት ክጥቀሳ ይከላል። ብዘይ ቆጻራ ናብቲ ባንኪ ብምኻድ ብዛዕባ ናይ ባንኪ ሕሳብ ምኽፋት ክትዘራረቡ ትኽእሉ ወይድማ ኣቐዲምኩም ብምድዋል ቆጻራ ክትሕዙ ትኽእሉ ኢኹም።

ብዛዕባ ኣብ ከባቢኹም ዝርከባ ቅርንጫፍ ባንክታት ዝርዝር ኣድራሻ ኣብቲ መሐበሪ ሰልኪ ቁጽሪ ወይድማ ኣብ መርበብ ሓበሬታ ናይቲ ባንኪ ክትረኽቡ ትኽእሉ።

ናይ ባንኪ ሕሳብ ንምኽፋት ክንደይ ዝኣክል ጊዜ ይወስድ?

እቲ ናይ ምምልካት መሰርሕ ብመሰረት እቲ ዝኸድካዮ ባንኪ ይፈላለ እዩ፤ እንተኾነ ግና ግቡእ ዘኾነ ሰነዳት እንተደኣ ኣማሊእኩም፡ ብዙሕ ጊዜ ካብ 2-3 ሰሙን ክነውሕ የብሉን።

እቲ ዘእተኹም ምልክታ ተቐባልነት ንክረክብ ናብ ካልእ ፍሉይ ክፍሊ ክለኣኽ እንተደኣ ኣድልዩ፡ ነቲ ናይ ባንኪ ሕሳብ ንምኽፋት ነዊሕ ጊዜ ጀወሰድ ይኽእል እዩ። እቲ ዘቅረብኩም ምልክታ ናብ ካልእ ክፍሊ ከመሓላልፍ እንተደኣ ኩይኑ ዎእቶም ሰራሕተኛታት ባንኪ ክሕብርኩምን ንምገታይ ከምኡ ከምዘድለዩ ድማ ክገጽልኩምን እዮም። ከምእውን ምልክታኹም ብዝምልከት ውሳኔ ኣብ ምሃብ ክንደይ ጊዜ ከምዘድለኩ ክገልጽልኩም እዮም።

መሰረታዊ ዘኾነ ናይ ባንኪ ሕሳብ ተዋሂብኒ ኣሎ፣ እንታይ ክገብረሉ እኽእል?

መሰረታዊ ዘኾነ ናይ ባንኪ ሕሳብ መሰረታዊ ዘኾነ ናይ ባንኪ ኣገልግሎታት ይህቡ። ገንዘብ ንምኽፋልን ገንዘብ ንምውጻእን ክትጥቀምሉ ትኽእሉ።

መሰረታዊ ብዘኾነ ናይ ባንኪ ሕሳብ ከምዚ ዝሰዕብ ክትገብሩ ትኽእሉ።

- ገንዘብ ካብ ናይ ወጻኢ ምንጭታት ከምኒ ናይ በነፊት ኤጂንሲ ወይድማ እትሰርሕሉ ኩባንያ ብቐጥታ ናብ ሕሳብኩም ከምዝኣቱ ምግባር፤
- ብመንገዲ "standing order" (ደጋጊምካ ዝግበር ወጻኢ) ወይድማ ሓደ ጊዜ ጥራይ ዝግበር ወጻኢ ገንዘብ ካብ ናይ ባንኪ ሕሳብኩም ከምዝወጽእ ምግባር፤
- ካልእ ሰባት ብመንገዲ "ዲረክት ደቢት" ገንዘብ ካብ ባንኪ ሕሳብኩም ክወሰዱ ምፍቃድ፤ ከምእውን
- ካብ ናይ ጥረ ገንዘብ መውሃቢ ማሸን ገንዘብ ንምውጻእ ዘገልግሎኩም ናይ ደቢት ካርድ ይወሃቡኩም። ከምእውን ብመንገዚ ኦንላይን ወይድማ ኣብ ገለገለ ድኳናት ብምኻድ ዘድልዩኩም ክትገዘኩ ትኽእሉ ኢኹም (ነቲ ባንኹም ተወከስዎ)።

ነቲ ዝጥቀመሉ ኣገልግሎታት ክኸፍል ይግበእኒ ድዩ?

መብዛኸትኦም መሰረታዊ ዘኾኑ ናይ ባንኪ ሕሳባት ናጻ እዮም። ኣብ ዓዲ እንግሊዝ መብዛሕትኦን ናይ ጥረ ገንዘብ ማሸናይ ምኽትጥቀም እትኸፍሎ ነገር የለን። እንተኾነ ግና፣ ኣብ ባንኪ እኹል ዘኾነ ገንዘብ ምስዘይህልዎኩም እሞ፣ ዲረክት ደቢት ጌርኩም እንተደኣ ከፊልኩም እሞ ክንድቲ ክትከፍልዎ ዝፈተንኩም እኩል ገንዘብ ስለዘይብልኩም እቲ ክፍሊት እንተደኣ ተመሊሱ፣ ናይዚ ባንክኹም ከኸፍለኩም ይኽእል እዩ።

ናይ ባንኪ ሕሳብ ክኸፍት ምስዘይክእል እንታይ ካልእ ኣማራጽታት ኣሎኒ?

ናይ ባንኪ ህሳብ ክትከፍቱ እንተደኣ ዘይከኣልኩም፣ ናይ ፖስት ፊልስ ሕሳብ ንክትከፍቱ ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ነቶም ናይ ባንኪ ሕሳብ ክኸፍቱ ዘይክእሉ፣ በነፊት፣ ናይ ስቴት ጥርታ ከምእውን ናይ ቀረጽ ክረዲት ክፍሊት ዝቐበሉ ሰባት ዝወሃብ ኣዘዩ ቀሊል ዘኾነ ዓይነት ኣካውንት እዩ። ካልእ ዓይነት ክፍሊት ከምኒ ናይ ኣባይቲ በነፊት፣ ናይ ስራሕ ጥርታ ክፍሊት፣ ወይድማ ካብቲ ዘሰረሓኩም ኩባንያ ደሞዝ ናብዚ ኣካውንት እዚ ከተእትዉ ኣይትኽእሉን ኢኹም። ከምእውን ናይ ግልኹም ዘኾነ ካልእ ዓይነት ክፍሊት ክትገብሩ ኣይትኽእሉን ኢኹም።

በነፊት እንተደኣ ትቐበሉ ኩንኩም፣ ናይ ፖስት ፊልስ ኣካውንት ካርድ ከተውጽኡ ዝስግዘኩም "ናይ ዕድመ ደብዳቤ" ክህበኩም ነቲ ናይ ከባቢኹም ጀብሰንተር ሕተትዎ። ኣካውንት ንምኽፋት ድማ ነቲ ናይ ዕድመ ወረቐትን ናይ ሰደተኛታት መንበሪ ፍቓድኩም ሒዘኹም ናብቲ ኣብ ከባቢኹም ዝርከብ ፖስት ፊልስ ኪዱ።

ናይ ፖስት ፊልስ ኣካውንት ካርድ ካብ ዘኾነ ፖስት ፊልስ እቲ ዝሃብኹም ናይ ደቢት ካርድ ብምትቃም ጥረ ገንዘብ ብናጻ ከተውጽኡ ትኽእሉ ኢኹም።

አድራሻ ምስዘቅይር ከ?

ናይ ባንኪ ሕሳብ ሓንሳብ ምስ ከፈትኩም፡ አድራሻ እንተደኣ ቀይርኩም *ኩሉ ጊዜ* ነቲ ባንክኹም ቀልጢፍኩም ክትሕብርዎ ይግባእ።

ናይ ስኮትላንድ ናይ ሰደተኛታት ካውንሲል ብኸመይ ክሕግዘኒ ይኽእል?

ናይ ባንኪ ሕሳብ ንምርካብ ድሮ እንተደኣ ኣመልኪትኩም ኩንኩም እሞ ዕውታት ምስዘይትኾኑ፡ ምኽሪ ንምርካብ ክትውከሱና ትኽእሉ ኢኹም። ናብዚ ስልኪ ቁጽርና 0800 085 6087-ብናጻ ካብ ናይ ገዛ ስልኪ ብምድዋል ትክውከሱና ትኽእሉ ኢኹም።

ደሓር ምስቲ ባንክኹም ቆጸራ ብምሓዝ ዘለኩም ኣማራጽእታት ንምምይያጥን ሓገዝ ክንገህበኩምን ምሳኹም ናብቲ ባንኪ ክንከይድ ንኽእል ኢና። እቲ ሓገዝ እዚ እንክበኩም፡ መጀመርያ ባዕልኹም ናይ ባንኪ ሕሳብ ክትከፍቱ ፈቲንኩም እንተደኣ ዘይሰለጠኩም ብድሕሪኡ ጥራይ ምዃኑ ከተሰተውዕሉ ይግባእ።

ብዛዕባ ፋይናንስ ናጻ ሰሚናር ተሳተፉ

ብዛዕባ ናይ ባንኪ ሕሳብ፣ ኣተሓሕዛ ገንዘብን ልቓሕ ብዝምልከትን ዝያዳ ክትፈልጡ ምስ እትደልዩ ወይድማ ንግዲ እንተደኣ ክትጅምሩ ደሊኹም፡ እቲ ብናጻ እንህሶ ናይ ፋይናንስ ትምህርቲ ፕሮጀክት ዝብል ሰሚናር ግርም መበገሲ ክኾኖኩም ይኽእል እዩ።

ዝያዳ ሓበሬታ ብምርካብ በዚ ኢመይል፡ carolanne.nehme@scottishrefugeecouncil.org.uk

ሲ.ቁ፡ 0141 223 7971 ሞባይል፡ 07734 030761 ተወከሱ።